



# fate di qua, fate di là

GATHERING

POLCANTO (FI) - ITALY  
16-21/04/2024

[ITA] [ENG]

[ITA]

Una dolce sera d'estate, nella loro casa comune di **Folleterre**, un gruppo di fate si accorgono di avere legami in comune: una lingua poco ascoltata in fairy world, radici familiari, luoghi di nascita e di residenza attuale, viaggi e relazioni... ma anche l'illusione e la voglia di cominciare a portare la magia delle fate in un territorio nuovo, che ne ha molto bisogno.

Così, grazie ad un po' di purpurina stile Carrá, decidono di organizzare una fantabulosa cena per mettere in comune necessità e fantasie. C'erano più di una dozzina di creature a quel tavolo: molte montate nel loro drag, tanta diversità e tanta migrazione, corpi che esistono e resistono in tutta Europa, menti libere che poco intendono di frontiere, che esprimono amore per quelle terre abbandonate o sognate. Tutte disposte a cospirare per realizzare un prodigo.

Hanno sognato la luce e i fiori della primavera. Si sono dette la parola "Nascita" una volta, e dopo l'hanno ripetuta, ancora ed ancora, fino a materializzare un grande incantesimo germogliatore: la nascita di una nuova tribù che insista e si preoccupi delle nostre sorelle del "Bel Paese". È il momento di piantare nuovi semi, sperando che attecchiscano nell'humus della comunità e crescano come germogli rigogliosi, aprendo il cammino ai prossimi che verranno. **È il momento di celebrare questo incantesimo, gridando tutte assieme:**

# fate l'amore

LA NASCITA DI UNA NUOVA  
TRIBÙ DELLE FATE RADICALI  
IN ITALIA

Un momento per riunirsi, per festeggiare, gioire, riconciliare, ritrovarci, incontrarci, tenersi per mano, ballare, condividere, a cuori aperti, per godersi i prati ed i boschi, giocare, sentirsi l'un l'altro, per amarci e volerci bene, per cucinare pasti, pane e pizze deliziose dentro ad un forno gigantesco o lavare i piatti al ritmo delle musiche più bizzarre ... E questa gioia sta per arrivare: **PAZZESKA!**



# YOUUUHOUUU siete state chiamate!

Fate di qua, fate di là... api, formiche, mosche e farfalle, venite! Venite a impollinare la primavera di questa magia. Venite a seminare questa nuova partenza. Insieme celebriamo la rinascita e la dolcezza della primavera. Insieme possiamo costruire le intenzioni di un nuovo alveare. Insieme possiamo prenderci cura delle storie che abbiamo in comune e crearne altre di nuove. Insieme abbiamo sentito la necessità di incontrarci lì, in Toscana, vicino al piccolo borgo di **Polcanto (FI)**

**dal 16 aprile al 21 aprile 2024.**

Per questa nascita, cosa vorresti portare con te? Cosa vorresti condividere con le tue amiche fate nei Cerchi del Cuore? Quale ruolo vorrai ricoprire nel rituale di apertura o in qualsiasi momento dell'incontro? Che musica canterai o suonerai attorno al fuoco ogni sera? Che drag indosserai? Quale sarà la tua magia? Quale non-talento coltivi segretamente? Che storie inventeremo e come le costruiremo? Sei pronta per aprire e decorare una nuova casa di fate?

Divideremo i costi del cibo e dell'affitto della casa: per assicurarci di coprire tutte le spese consigliamo un contributo di 25-40€ al giorno, oppure 150-240€ per tutta la durata del gathering. Per tutte le fate, abbiamo una **NOTAFLOF policy: Nessuno resterà a casa per mancanza di fondi!** (*No One is Turned Away For Lack Of Funds*) Se non puoi contribuire per tutto il costo, dai liberamente quello che riesci. Se invece puoi contribuire anche con più del valore suggerito, questo aiuterà a coprire meglio le spese.

Noi siamo pronte e non vediamo l'ora di ritrovarvi!  
Per iscriverti, segui il link per compilare il questionario, **hai tempo fino a giovedì 22 febbraio :**  
<https://forms.gle/FLcFQ3cD5nsJ4GXh6>

Tanti auguri!

Romero, Croco, Bennu e Mare  
by **Fate L'Amore**  
[fatediquafatedilagathering@gmail.com](mailto:fatediquafatedilagathering@gmail.com)

[ENG]

On a sweet summer evening, at their shared home in **Folleterre**, a group of fairies realized they had a lot in common: a language not often heard in the fairy world, family roots, places of birth and residence, travels and relationships... but also the hope and desire to start bringing fairy magic to a new territory that is in great need of it.

With a touch of glitter and **a nod to Raffaella Carrà**, they organized a fabulous dinner to share their hopes and dreams. Over a dozen creatures gathered around the table: many of them adorned in their drag, so much diversity and so much migration, bodies that exist and resist all over Europe, free minds that transcend borders, who express love for those abandoned or dreamed-of lands. They all were united in conspiring to create a miracle.

As they dreamed of the light and beauty of spring, the fairies uttered the word "Birth" in unison, repeating it repeatedly until they had conjured a powerful germinating spell. The birth of a new tribe, one that would care for and uplift their sisters in the "Bel Paese". It is time to plant new seeds, to nurture them until they take root in the community's humus and grow into lush, vibrant sprouts, paving the way for future generations to follow. **It is time to celebrate this spell, shouting together:**

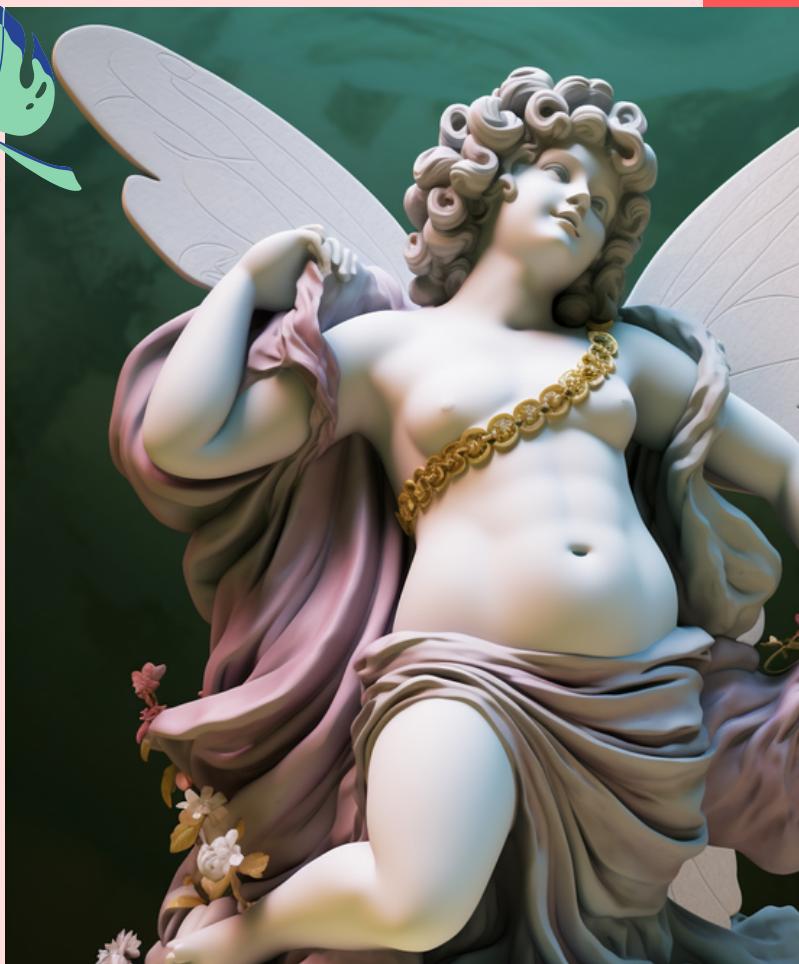
# fate l'amore



## THE BIRTH OF A NEW TRIBE OF RADICAL FAIRIES IN ITALY

A time to come together, to celebrate, to rejoice, to reconcile, to find each other, to meet, to hold hands, to dance, to share, with open hearts, to enjoy the meadows and forests, to play, to feel each other, to love and care for each other, to cook delicious meals, bread, and pizzas in a giant oven or wash the dishes to the rhythm of the most bizarre music... And this joy is about to arrive:

**PAZZESKA!**



# YOUUUHOUUU you have been called!



"Fate di qua, Fate di là" (Faeries from here, faeries from there)  
... bees, ants, flies, and butterflies, come!

Come to pollinate the spring of this magic. Come to sow this new beginning. Together, let's celebrate the rebirth and sweetness of

spring. Together, we can build the intentions of a new hive.

Together, we can take care of the stories we have in common and create new ones. Together, we felt the need to meet there, in Tuscany, near the small village of Polcanto (FI)

**from April 16th to April 21st 2024**

For this birth, what would you like to bring with you? What would you like to share with your fairy friends in the Heart Circles? What role will you want to play in the opening ritual or at any moment of the gathering? What music will you sing or play around the fire every night? What drag will you wear? What will be your magic? What no-talent are you cultivating? What stories will we invent and how will we build them? Are you ready to open and decorate a new fairy house?

We will all be sharing the cost of food and accommodation during our time together. To make sure we can cover all expenses, we suggest that each person contributes between €25-€40 per day, or €150-€240 for the whole gathering. However, we also have a **NOTAFLOF policy (No One is Turned Away For Lack Of Funds)**. If you are unable to contribute the full suggested amount, please give whatever you can afford. If you are able to contribute more than the suggested amount, this will be extremely helpful.

**We are ready and we can't wait to see you again!**

For registration, please follow the link to complete the form, **you have until Thursday the 22nd of February :**  
<https://forms.gle/FLcFQ3cD5nsJ4GXh6>

Mare, Bennu, Romero and Croco

by **Fate L'Amore**

[fatediquafatedilagathering@gmail.com](mailto:fatediquafatedilagathering@gmail.com)

